



24.10.2012

COMUNICAZIONE AI MEMBRI

Oggetto: Petizione 729/2009, presentata da Marc Stahl, cittadino tedesco, sulle diverse remunerazioni forfettarie versate per le sedute di fisioterapia a Berlino est e ovest

1. Sintesi della petizione

Il firmatario è un fisioterapista che esercita a Berlino est e si lamenta per il fatto che le remunerazioni forfettarie versate dalle assicurazioni sanitarie disciplinate dal codice delle assicurazioni sociali (Reichsversicherungsordnung - RVO) per le prestazioni da lui effettuate in tutta l'area della capitale tedesca sono più basse rispetto a quelle percepite da un fisioterapista di Berlino ovest. Il firmatario precisa che si tratta di una distinzione che riguarda unicamente i fisioterapisti e non anche i medici o i paramedici, ad esempio logopedisti e terapisti occupazionali. Il firmatario ritiene che si tratti di un evidente caso di discriminazione e chiede al Parlamento europeo di intervenire.

2. Ricevibilità

Dichiarata ricevibile il 5 ottobre 2009. La Commissione è stata invitata a fornire informazioni (articolo 202, paragrafo 6, del regolamento).

3. Risposta della Commissione, ricevuta il 24 ottobre 2012

"Gli Stati membri hanno la competenza per organizzare il proprio sistema sanitario, soprattutto per quanto riguarda le modalità del suo finanziamento. Tuttavia, essi devono esercitare tale competenza nel rispetto del diritto dell'Unione.

Dalle informazioni disponibili emerge che la RVO applica lo stesso livello di remunerazione a tutti i fisioterapisti che esercitano nella parte est di Berlino, a prescindere dalla loro nazionalità o dal luogo in cui hanno conseguito la qualifica. Risulta quindi che il firmatario riceve lo stesso trattamento riservato ai cittadini nella medesima situazione.

Di conseguenza, come indicato dalla Commissione in una delle sue comunicazioni sulla petizione 930/2005 presentata dal firmatario in merito alla stessa questione, non è possibile rilevare alcuna discriminazione basata sulla nazionalità¹ (articolo 25 del trattato sull'Unione europea) o violazione dell'articolo 49 o dell'articolo 56 del trattato sul funzionamento dell'Unione europea²."

¹ Ex articolo 12 del trattato CE.

² Ex articoli 43 e 49 del trattato CE.